

**Hagi ese ja sisu**

Nõue tühistada Euroopa välisteenistuse teenistuslepingute sõlmimise pädevusega asutuse otsus, millega kinnitati hagejale Montenegrost tema päritoluriiki kolimiseks hüvitatavate summade ülemmäär.

**Hageja nõuded**

- tühistada täies ulatuses teenistuslepingute sõlmimise pädevusega asutuse 23. juuli 2014. aasta otsus, mis tehti teatavaks 1. augustil 2014.
- tuvastada, et ZZ-ile tuleb hüvitada tegelikud kolimiskulud summas 17 940 eurot;
- teise võimalusena tuvastada, et ZZ-ile tuleb hüvitada kolimiskulud summas kuni 7 960 eurot;
- tuvastada, et kõik kohtukulud peab kandma Euroopa välisteenistus.

---

**3. novembril 2014 esitatud hagi – ZZ versus komisjon****(Kohtuasi F-128/14)**

(2015/C 034/62)

*Kohtumenetluse keel: prantsuse***Pooled**

*Hageja:* ZZ (esindaja: advokaat L. Vogel)

*Kostja:* Euroopa Komisjon

**Hagi ese ja sisu**

Nõue tühistada ametisse nimetava asutuse otsus määrata hagejale distsiplinaarkaristusena kõrgemasse palgajärku tõusmise edasilükkamine 12 kuuks.

**Hageja nõuded**

- tühistada ametisse nimetava asutuse (Euroopa Komisjoni kolme peadirektori isikus) 23. detsembri 2013. aasta otsus, millega hagejale määrati personalieeskirjade IX lisa artikli 9 lõike 1 punkti c alusel karistus peatada kõrgemasse palgajärku tõusmise edasilükkamine 12 kuu pikkuseks ajavahemikuks, mis hakkas kulgema 31. detsembril 2013;
- niivõrd, kui see on vajalik, tühistada ametisse nimetava asutuse 22. juuli 2014. aasta otsus jätta rahuldamata hageja 21. märtsi 2014. aasta kaebus, millega vaidlustati eelpool nimetatud 23. detsembri 2013. aasta distsiplinaarkaristus;
- mõista vastavalt kodukorra artiklile 101 kostjalt välja kõik käesoleva kohtuastme kohtulud ja eelkõige menetlusega seotud vältimatud poolte kulud, eelkõige sõidu- ja elamiskulud ning advokaaditasud sama kodukorra artikli 105 punkti c alusel.